



تاریخ: ۱۸ / صفرالمظفر / ۱۴۴۴ هـ ق
مصادف: ۱۲ / سنبله / ۱۴۰۲ هـ ش

عاجل مادی اطمینانه ابلاغیه سایر

بسم الله الرحمن الرحيم
امارت اسلامی افغانستان

ستره محکمه
ریاست عمومی دارالانشاء
آمریت تحریرات
بخش متحدالمال



شماره متحدالمال: ۶

به منسوبین محترم ریاست های تمیزها، دیوان ها، محاکم مرافعه و ابتدائیه امارت اسلامی افغانستان
السلام علیکم ورحمت الله وبرکاته

وبعد: به تاریخ ۲۰ / محرم الحرام / ۱۴۴۵ هـ ق مصادف ۱۵ / اسد / ۱۴۰۲ هـ ش جلسه شورای عالی ستره محکمه امارت اسلامی افغانستان تحت ریاست محترم قاضی القضاات و رئیس صاحب ستره محکمه دایر گردید که موضوع پنجم جلسه متذکره چنین بود: (استهدآت بعضی از محاکم مواصلت ورزیده که از آن جمله یک مورد استهداء چنین می باشد: اگر یک شهروند بر شهروند دیگری این کشور در چنان موضوع جزائی عارض گردد که حادثه در خارج از کشور واقع گردیده باشد مانند: قتل در پاکستان یا ایران صورت گرفته باشد، در چنین موضوع محکمه ذیصلاح آن محکمه محل سکونت اصلی یا فعلی مدعی، محکمه محل سکونت اصلی یا فعلی مدعی علیه بوده و یا محکمه محل گرفتاری ذیصلاح می باشد؟)

در مورد شورای محترم عالی ستره محکمه به اساس فیصله پنجم تصویب نمبر (۲) مورخ ۲۰ / محرم الحرام / ۱۴۴۵ هـ ق مصادف ۱۵ / اسد / ۱۴۰۲ هـ ش هدایت فرمودند که ترجمه دری آن قرار ذیل است:

((اگر یک شهروند بر شهروند دیگری این کشور در چنین موضوع جزائی عارض گردد که حادثه در خارج از کشور واقع گردیده باشد و شخص متهم در قضیه نیز در داخل کشور گرفتار گردد، در این صورت محکمه محل گرفتاری شخص متهم جهت حل و فصل قضیه متذکره ذیصلاح دانسته می شود.))

بناءً هدایت تحریری فوق مقام محترم شورای عالی ستره محکمه ذریعه متحدالمال هذا به ریاست های مربوط ستره محکمه تمیزها، دیوانها، محاکم مرافعه و ابتدائیه امارت اسلامی افغانستان اخبار گردید تا در روشنی آن اجراءات شرعی و اصولی مرعی گردد.

با احترام

۱۸
۱۴۰۲ هـ ق

مفتی عبدالرشید "سعید"
رئیس عمومی دارالانشاء
ستره محکمه

